

Anzeigebblatt zur Laibacher Zeitung Nr. 250.

Mittwoch den 2. November 1904.

(4340)

3. 20.804.

Kundmachung

der k. k. Landesregierung in Laibach vom 28. Oktober 1904, 3. 20.804, enthaltend veterinär-polizeiliche Verfügungen in betreff der Einfuhr von Kleintieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen) aus Ungarn nach Krain.

Das k. k. Ministerium des Innern hat mit der Kundmachung vom 27. Oktober 1904, 3. 47.529, wegen erfolgter Einschleppung der Maul- und Klauenseuche nach dem diesseitigen Gebiete die Einfuhr von Kleintieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen) aus den Stuhlgerichtsbezirken Gödöllő, Monor, Vác, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Pest-Pilis-Solt-Kisn) sowie aus der Haupt- und Residenzstadt Budapest in Ungarn nach den im Reichsrate vertretenen Königreichen und Ländern verboten.

Ferner ist auf Grund der Verfügungen der k. k. Bezirkshauptmannschaften Göding und Radovna wegen des Bestandes der Maul- und Klauenseuche die Einfuhr von Kleintieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen) aus den Grenz-Stuhlgerichtsbezirken Taracviž (Komitat Maramaros), Ezenic (Komitat Nyitra), dann auf Grund der Verfügung der k. k. Bezirkshauptmannschaften Nowyarg und Ungarisch-Brod wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen aus dem Grenz-Stuhlgerichtsbezirk Bar (Komitat Arva) sowie wegen des Bestandes des Stäbchenrotlaufes der Schweine die Einfuhr von Schweinen aus dem Grenz-Stuhlgerichtsbezirk Vágújhely (Komitat Nyitra) in Ungarn nach dem diesseitigen Gebiete verboten.

Gleichzeitig wird bekanntgegeben, daß in der Kundmachung vom 13. Oktober 1904, 3. 45.463 (»Wiener Zeitung« vom gleichen Tage, Nr. 235), im Abschnitt I, a, Seite 3, 3. Spalte, in den Zeilen 81 und 82 (die 9. und 10. Zeile von unten) die Worte: »Stuhlgerichtsbezirk Párkány: aus der Gemeinde Köhidgyarmat;« — zu streichen sind.

Dies wird in Nachhänge zu den Kundmachungen vom 13. und 20. Oktober 1904, 3. 45.463 und 46.414, des genannten k. k. Ministeriums, beziehungsweise den h. o. Kundmachungen vom 14. und 21. Oktober 1. 3., 3. 19.873 und 20.409, zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Die vorstehenden Verfügungen treten sofort in Kraft.

K. k. Landesregierung für Krain.

Laibach am 28. Oktober 1904.

St. 20.804.

Razglas

c. kr. deželne vlade v Ljubljani z dne 28. oktobra 1904, št. 20.804, o veterinaro-policijskih odredbah glede uvažanja parkljate živine (goveje živine, ovac, koza in prašičev) z Ogrske na Kranjsko.

Ker se je zanesla kuga v gobcu in na parkljah v tostransko ozemlje, je c. kr. ministrstvo za notranje stvari z razglasom z dne 27. oktobra 1904, št. 47.529, prepovedalo uvažati parkljato živino (goveje živino, ovce, koze, in prašiče) v kraljevine in dežele, zastopane v državnem zboru, iz stoličnih sodišč (glej nemško besedilo) na Ogrskem.

Dalje je na podstavi odredbe c. kr. okrajnega glavarstva Godinov in Nadvorna, zaradi obstoječe kuge v gobcu in na parkljah prepovedano uvažati parkljato živino (goveje živino, ovce, koze in prašiče) iz mejnih stoličnih sodišč (glej nemško besedilo), dalje je na podstavi odredbe c. kr. okrajnega glavarstva Ogrski Brod in Novi trg zaradi obstoječe svinjske kuge prepovedano uvažati prašiče iz mejnega stoličnega sodišča Vagnjehely (vel. župnija Nitra) na Ogrskem v tostransko ozemlje.

Obenem se daje naznanje, da je v razglasu z dne 13. oktobra 1904, št. 45.463 (»Wiener Zeitung« z istega dne, št. 235), v odstavku I, a, stran 3, stolpu, v vrstah 81 in 82 (9. in 10. vrsta od spodaj) črtati besede: »Stolično sodišče Párkány: iz občine Köhidgyarmat.«

To se dodatno k razglasu imenovanega c. kr. ministrstva z dne 13. in 20. oktobra 1904, št. 45.463, 46.414, oziroma k tukajšnjemu razglasu z dne 14. in 21. oktobra 1904, št. 19.873 in 20.409 daje na občno znanje.

Predstojajoče odredbe stopijo takoj v veljavnost.

C. kr. deželna vlada za Kranjsko.

V Ljubljani, dne 28. oktobra 1904.

(4341)

3. 20.528.

Kundmachung

Laut Erlaßes des k. k. Ministeriums des Innern vom 22. Oktober 1904, 3. 46.946, hat die k. k. Landesregierung in Krain mit Telegramm vom 20. Oktober 1904, 3. 8.024, das Verbot der Einfuhr von Schweinen

aus den Grenzbezirken Gurfeld und Tschernembl nach Kroatien-Slavonien aufgehoben, so daß nur mehr das Einfuhrverbot für Schweine aus dem Bezirke Rudolfswert nach den genannten Ländern aufrecht besteht.

Dies wird mit Beziehung auf die hierorige Kundmachung vom 21. Oktober 1904, 3. 20.337, allgemein verlaublich.

K. k. Landesregierung für Krain.

Laibach am 28. Oktober 1904.

St. 20.528.

Razglas.

Vsed razpisa c. kr. ministrstva za notranje stvari z dne 22. oktobra 1904, št. 46.966, je kraljeva deželna vlada v Zagrebu z brzojavom z dne 20. oktobra 1904, št. 81.024, razveljavila prepoved, vsled katere se niso smeli uvažati prašiči iz mejnih okrajev Krško in Črnomelj na Hrvaško-Slavonsko, tako da je odslej v veljavnosti samo prepoved, po kateri se ne smejo uvažati prašiči iz okraja Rudolfovo na Hrvaško-Slavonsko.

To se z ozirom na tukajšnji razglas z dne 21. oktobra 1904, št. 20.337, daje na občno znanje.

C. kr. deželna vlada za Kranjsko.

V Ljubljani, dne 28. oktobra 1904.

Aviso.

Auf die in der »Laibacher Zeitung« vom 27. Oktober 1904 erschienene Kundmachung wegen Sicherstellung der Padernabnahme beim k. und k. Militär-Verpfl.-Magazin in Graz wird aufmerksam gemacht.

(4243) 2-2

(4328) 3-1

Präf. 2089

4 n/4.

Gerichtsadjunktenstelle.

Bei dem k. k. Bezirksgerichte Tschernembl ist eine Gerichtsadjunktenstelle mit den Bezügen der IX. Rangklasse in Erledigung gekommen.

Die Bewerber um diese, eventuell bei einem anderen Gerichte freiverdende Adjunktenstelle wollen ihre gehörig belegten Gesuche unter Nachweisung der Kenntnis beider Landessprachen in Wort und Schrift im vorchriftsmäßigen Wege

bis 20. November 1904

hieramt einbringen.

K. k. Kreisgerichts-Präsidium Rudolfswert am 29. Oktober 1904.

(4230) 3-3

St. 35.577.

Razglas.

V zmislu § 37. občinskega reda za deželno stolno mesto Ljubljano se javno naznanja, da so proračuni o dohodkih in troških za leto 1905

- 1.) mestnega zaklada,
- 2.) mestnega ubožnega zaklada,
- 3.) zaklada meščanske imovine,
- 4.) ustanovnega zaklada,
- 5.) mestne elektrarne,
- 6.) mestnega loterijskega zaklada,
- 7.) amortizacijskega zaklada mestnega loterijskega posojila,
- 8.) mestnega vodovoda in
- 9.) mestne klavnice

že sestavljeni in bodo razgrnjeni v mestnem knjigovodstvu 14 dnij, in sicer od 24. oktobra do 6. novembra 1904 na vpogled, da vsakdo lahko navede svoje opazke o njih.

Magistrat deželnega stolnega mesta Ljubljane dne 20. oktobra 1904.

3. 35.577.

Kundmachung.

Im Sinne des § 37 der Gemeindeordnung für die Landeshauptstadt Laibach wird hiemit öffentlich kundgemacht, daß die Voranschläge der Einnahmen und Ausgaben

- 1.) des Kontraktalfondes,
- 2.) des städt. Armenfondes,
- 3.) des allgem. Stiftungsfondes,
- 4.) des Bürgerpitalsfondes,
- 5.) des städt. Elektrizitätswerkes,
- 6.) des städt. Lotteriefondes,
- 7.) des Amortisationsfondes des städtischen Lotteriefondes,
- 8.) des städt. Wasserwerkes und
- 9.) des städt. Schlachthaus

für das Jahr 1905 bereits verfaßt sind und daß dieselben in der städt. Buchhaltung durch 14 Tage, und zwar vom 24. Oktober bis 6. November 1904 zur Einsicht der Gemeindeglieder öffentlich aufzulegen werden, damit jedermann seine Bemerkungen über dieselben vorbringen kann.

Magistrat der Landeshauptstadt Laibach

am 20. Oktober 1904.

Geld-Darlehen

reell, rasch und sicher besorgt Kapital-Kreditbureau 33. HERRLICH & Co. Prag, 696 — 1.

(4248) 3-3

Nur im

Englischen

Kleidermagazin

sind die allerfeinsten Modelle aus echten Pelzen zu haben.

Borgia Kidkrenz	K 90
Tiris Sirssliki	60
Bordeaux rasé Kanin	130
Nancy el Kanin	160
Belgrad	133
Privole Maulwurf Bisan	200
Caroline Persianer	500
Clochette Caracul	300

Hochachtungsvoll

(4305) 3-2

O. Bernatović.

(4330)

C. 258/4

1.

Oklic.

Zoper Ignacija Lipovšek, posestnik in gostilničar na Vidmu, sedaj v Ameriki, katerega bivališče je neznano, se je podala pri c. kr. okrajni sodniji na Brdu po Berthold Fischeju, trgovcu na Dunaju, tožba zaradi 849 K 78 h. Na podstavi tožbe določa se dan

na 3. novembra 1904,

ob 9. uri dopoldne, v izbi št. 1.

V obrambo pravice tožence se postavlja za skrbnika gosp. Janez Novak, posestnik v Št. Vidu. Ta skrbnik bo zastopal tožence v ozamenjeni pravni stvari na njegovo nevarnost in stroške, dokler se ne oglasi pri sodniji ali ne imenuje pooblaščenca.

C. kr. okrajno sodišče na Brdu, odd. I, dne 29. oktobra 1904.

Gothaer Lebensversicherungsbank a. G.

Neue Satzung vom 1. Jänner 1904:

Unverfallbarkeit vom Beginn der Versicherung an, Unanfechtbarkeit und Weltpolizze nach zwei Jahren.

Verwendung der Dividende wahlweise zur Prämienermässigung oder — ohne neue ärztliche Untersuchung — zur Erhöhung der Versicherungssumme (jährlicher und selbst dividendenberechtigter Summenzuwachs).

Vertreter in Laibach: Ed. Mahr

Judengasse Nr. 4.

Laibacher Eislaufverein.

Die P. T. Mitglieder werden hiemit zu der

Dienstag, den 8. November 1904, abends halb 9 Uhr
im Radfahr-Klubzimmer der Kasino-Gastwirtschaft

stattfindenden

Hauptversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

- 1.) Bericht des Vorsitzenden.
- 2.) Bericht über die Gekommenen im abgelaufenen Vereinsjahre.
- 3.) Wahl des Verwaltungsausschusses und der Rechnungsprüfer.
- 4.) Allfällige nach § 14 der Satzungen angemeldete Anträge.

Laibach am 31. Oktober 1904.

Der Verwaltungsausschuss.

Grosses Monatszimmer

schön möbliert, mit separatem Eingang, elektrischer Beleuchtung (eventuell mit Burschenzimmer), ist ab 8. November zu vermieten.

Näheres Theatergasse Nr. 5, Partier rechts.

Lohnender Nebenverdienst

leichte Arbeit. Nur wenige Stunden in Anspruch nehmend.

Zu erfragen: Kontor Wilh. Daum, Darmstadt (Hessen).

Frühere Hofopernsängerin

erteilt nach brillanter italienischer Methode

Gesangsunterricht und Konversationsstunden

in engl. und franz. Sprache. Zu erfragen: Maria Theresienstrasse 1, II. Stock, rechts.

Schöne Wohnung

mit drei Zimmern und Zugehör, ist wegen plötzlicher Abreise für November, eventuell auch nur für drei Monate,

preiswürdig zu vermieten.

Anzufragen in der Administration dieser Zeitung.

Vornehme Dame

fünf Sprachen beherrschend, musikalisch künstlerisch ausgebildet, möchte sich bei älterem kränklichen Herrn als Reisebegleiterin, Sekretärin, Vorleserin betätigen.

Offerte unter X. Y. an die Administration dieser Zeitung.

Haus

„Zur Linde“

Judengasse Nr. 5, ist zu verkaufen.

Näheres beim Eigentümer im II. Stock.

(4082) 10-9

Hôtel Balkan, Triest

Piazza della Caserma 2.

Neu aufgebaut mit 60 modern eingerichteten Zimmern.
Restaurant. Wiener Küche. = Café. =
 3 Minuten vom Südbahnhofe und nächst der Post.
 Elektrische Beleuchtung. Lift. Für Hotelgäste separates Restaurant im I. Stocke.
 Rendezvous der Fremden. **Fr. Dolničar, Hôtelier.**

Verlag von Velhagen & Klasing in Bielefeld und Leipzig.

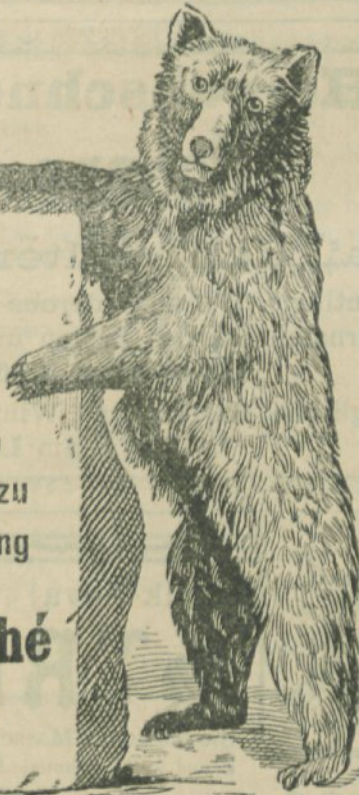
Weltgeschichte

in vier Bänden. Von **Oskar Jäger.**
 Mit 1163 authentischen Abbildungen und 80 Tafeln
 in Schwarz- und Buntdruck.

Wohlfeile Lieferungs Ausgabe in 64 Lieferungen.
 Wöchentlich eine Lieferung. Preis jeder Lieferung nur 50 Pf.

Zu beziehen durch
Hg. v. Kleinmayr & Fed. Bamberg
 Buchhandlung in Laibach.

(4095) 4-2



Pelz-waren

in billigster bis zu
 feinsten Ausführung
 empfiehlt
Alois Persché
 Domplatz 21.

(4520) 2

Halt! Wohin?

Zum
Persché, Domplatz 21

Grösste Auswahl!



Billigste Preise!

Letzte Neuheiten!

(3706) 9

Razpis.

Radi oddaje zgradbe popravila in prizidanja dvorazredne ljudske šole
 na Vačah razpiše se ofertna obravnava

na dan 24. novembra 1904, ob 10. uri dopoldne

pri krajnem šolskem svetu na Vačah. Pismenim, z eno krono kolekovanim
 ponudbam naj se priloži 5% varščine troškovnega dela ali pa vseh del, na
 katera se ponudba glasi in ponudilo naj bo zapisano s številkami in be-
 sedami, kakor tudi naj iste obsežajo izrečno opombo, da so dotičnemu ofe-
 rentu vsi pogoji, troškovnik in načrti dobro znani in da se istim brez-
 pogojno podvrže.

Dela so cenjena:

1.) zidarsko delo	kron	5327.32
2.) tesarsko in streharsko delo	"	3670.20
3.) mizarsko delo	"	897.—
4.) ključavničarsko delo	"	734.—
5.) železje (Konstruktionseisen)	"	460.—
6.) kleparsko delo	"	319.33
7.) pleskarsko delo	"	166.27
8.) steklarsko delo	"	150.85
9.) slikarsko delo	"	49.13
10.) pečarsko delo	"	710.—
11.) šolska oprava	"	815.90
skupaj	kron	13300.—

Take ponudbe se bodo sprejemale pri podpisanem krajnem šolskem
 svetu do 10. ure dopoldne navedenega dneva.

Navedena dela stavbenega elaborata in stavbene pogoje si vsakdo
 lahko ogleda pri krajnem šolskem svetu na Vačah.

Krajni šolski svet

dne 26. oktobra 1904.

(4263) 3-3

Verlangen Sie beim Einkauf

Schicht-Seife



mit Marke Hirsch, sie ist garantiert rein und frei von allen schädlichen Beimengungen,
 wäscht vorzüglich und ist sehr ausgiebig. * Ueberall zu haben.

Georg Schicht, Aussig a. d. E.

Seifen- und Kerzenfabrik und Parfümerie.

(1789) 27

Grösste Fabrik ihrer Art auf dem europäischen Festlande.

Wohnung

bestehend aus vier Zimmern, einem Kabinett, Vorzimmer, einem Badezimmer, Balkon, mit allem Zugehör und mit dem Rechte der Gartenbenutzung, ist **Bleiweisstrasse Nr. 1 a**, II. Stock,

zum Novembertermin zu vermieten.

Zu besichtigen täglich von 10 bis 12 Uhr vormittags und von 2 bis 4 Uhr nachmittags. Näheres dortselbst beim Hausmeister oder in der Blumen- und Samenhandlung des **A. Korsika**, Schellenburggasse Nr. 5. (3689) 14

Wohnung gesucht.

Eine alleinstehende Dame sucht zum Februartermin eine trockene, womöglich sonnseitig gelegene Wohnung von 2 bis 3 Zimmern nebst Zugehör im Hochparterre oder I. Stock. — Mitteilungen werden an die Administration dieser Zeitung erbeten. (4221) 3-2

Die **Landschafts - Apotheke**
„Zur Maria Hilf“
des diplom. Apothekers **M. Leustek**
Laibach, Resselstrasse Nr. 1
neben der neuen Kaiser Franz Josef-Jubiläumsschule
empfiehlt (4055) 4
ihre eigenen bestbekannten, beliebten
und sicher wirkenden
Zahn-, Mund- und Gesichts-
Reinigungsmittel, und zwar:
Antiseptisches
Melousine Zahn- u. Mundwasser
in Flacons à 1 K;
Melousine Zahnpulver
in Schachteln à 60 h;
Melousine Gesichtssalbe
in Tiegeln à 70 h;
Melousine Gesichtsseife
per Stück 70 h.
Alleinerzeugung und Depot.
Täglich zweimaliger Postversand.

Im Hause der Narodna tiskarna in der Knaffgasse Nr. 5 im III. Stocke ist mit **1. Februar 1905** eine schöne

WOHNUNG

bestehend aus drei Zimmern, Küche, Dienstbotenzimmer, Keller, Dachkammer

zu vermieten.

Näheres in der Administration des „Slovenski Narod“. (4078) 8-7

Stärken Sie
Ihren Magen
gelegentlich
mit einem



(1961) 143

Die besten und vollkommensten
PIANINOS
kauft man am billigsten gegen Cassa oder bis zu den kleinsten Monatsraten, auch für die Provinzen, nur direkt beim Fabrikanten
ENRICO BREMITZ
k. k. Hoflieferant
Triest, Börsenplatz 9.
Cataloge u. Condit. gratis u. franko.

Buchhandlungs-Reisende

repräsentationsfähig, zum Vertriebe von Meyers Lexikon, Klassikern, Weltall, Geschichte des russisch-japanischen Krieges sowie zahlreicher, stets neuer, leicht verkäuflicher Werke, auf allen Gebieten gegen höchste Provision, finden dauerndes Einkommen, event. Lebensstellung bei der k. k. Universitäts-Buchhandlung Georg Szelinski, Wien, I., Stephansplatz 6. Auch für reddegewandte Herren und Damen, die sich dem Berufe widmen wollen. (4264) 2-2

Konditorei und Café Rud. Kirbisch

Laibach, Kongressplatz

empfiehlt täglich Haschees, an Sonntagen feinste delikate Würstchen, Pinza, Heiligenstrützeln, Favéimorti, feinstes Tegebäck und eine grosse Auswahl feinsten Bäckereien, Bonbons, feinste echte Dessertweine und feinste echte Liköre.

Aufträge für loco und von auswärts prompt. (4257) 4-3

Herr Albert de Leeuw in Broekhuizen schreibt: Nach Auslegen eines kleinen Kartons des berühmten (2959) 5-4
Rattentod (Felix Immisch, Delitzsch)
fand ich mehr als
50 tote Ratten.

Rattentod in Kartons à 60 h und 1 K 20 h bei Apotheker M. Mardetschläger, Jurciplatz und Apotheker G. Piccoli, Wienerstraße in Laibach und in der Apotheke in Bischoflack.

Ein hübsch möbliertes Monatzzimmer

mit streng separiertem Eingang, ist sofort zu vermieten: Spinnergasse Nr. 10, III. St. rechts. (4134) 6-5

Junger Korrespondent

tüchtiger Maschinschreiber und Stenograph, mit genauer Kenntnis der slovenischen Sprache, für ein Grazer Fabriksbureau gesucht.

Offerte unter „Lebensstellung“ an die Administration dieser Zeitung. (4300) 2-2

Wohnung

bestehend aus fünf Zimmern, Loggia, Speisekammer, eingerichtetem Badezimmer, Küche und anderen Nebenräumen, ist in der Villa Madeleine in der Nonnengasse sofort zu vermieten. (4298) 3-3
Auskunft daselbst im I. Stocke links.



Rob Cocola
R. V. LAHOV
ZARA

Hochfeine Gebirgs- Teebutter

1 Postkollo (5 kg) zu 12 Kronen franko
Emballage verschickt per Nachnahme
die Molkerei in Bischoflack.

Odda se v hiši št. 1 Krojaške ulice
za 1. februarij 1905
lepo stanovanje
v II. nadstropju, obstoječe iz treh
sob s pritliklinami. (4275) 3-3

1870 Gegründet 1870.

Das Wäsche- u. Modewaren-Geschäft C. J. HAMANN

empfiehlt folgende Gegenstände:
H Ü T E (4085) 4
aus Wolle, Haar, Plüsch und Seide für Herren und Knaben
aus den Fabriken der k. k. Hoflieferanten Wilhelm Pless, Wien, und Josef Pichlers Söhne, Graz.
Krawatten
(immer einige tausend Stück lagernd), in Auswahl, Geschmack und Preis ohne Konkurrenz.
Für reelle Bedienung garantiert die Firma
C. J. Hamann, Rathausplatz 8
Wäschelieferant Kaiserlicher und Königlicher Hoheiten, verschiedener Offiziers-Uniformierungen, Institute etc.

Herrenschneider-Salon Johann Magdić

Laibach, Alter Markt Nr. 8.
Sämtliche Herrengarderobe wird nach den neuesten Journalen aus den besten und modernsten in- und ausländischen Stoffen angefertigt.
Englische Herbst- und Winter-Neuheiten sind bereits am Lager. (3286) 20-12

Fučik-Nova! Fučik-Nova!



TRICLAV.

Slovenischer Marsch von **Jul. Fučik**, Kapellmeister im k. und k. 86. Infanterie-Regiment. ** Für Pianoforte K 1-50.
Zu beziehen durch (4258) 3-3
Ig. v. Kleinmayr & Fed. Bamberg
Buchhandlung in Laibach.

Moll's Seidlitz Pulver. Nur echt wenn jede Schachtel und jedes Pulver A. Moll's Schutzmarke und Unterschrift trägt.

Moll's Seidlitz-Pulver sind für Magenleidende ein unübertreffliches Mittel, von den Magen kräftigender und die Verdauungstätigkeit steigernder Wirkung und als milde auflösendes Mittel bei Stuhlverstopfung allen drastischen Purgativen, Bitterwässern etc. vorzuziehen. (5317) 52-49

Preis der Original-Schachtel 2 K.
Falsifikate werden gerichtlich verfolgt.

Moll's Franzbranntwein u. Salz. Nur echt, wenn jede Flasche A. Moll's Schutzmarke trägt und mit der Bleiplombe „A. Moll“ verschlossen ist.

Moll's Franzbranntwein und Salz ist ein namentlich als schmerzstillende Einreibung bei Gliederreissen und den anderen Folgen von Erkältungen bestbekanntes Volksmittel von muskel- und nervenkräftigender Wirkung.
Preis der plombierten Original-Flasche K 1-80.
Hauptversand durch
Apotheker A. MOLL, k. u. k. Hoflieferant, Wien, Tuchlauben.
In den Depots der Provinz verlange man ausdrücklich A. MOLL's Präparate.
Depots **Laibach**: Ubold von Trnkoczy, Apotheker; M. Leustek, Apotheker; Stein: Jos. Močnik, Apotheker; Rudolfswert: Jos. Bergmann, Apotheker.